

## Vorrei poterti odiare

Text by *Alberto Donaudy* (1880-1941)

Set by *Stefano Donaudy* (1879-1925), from *36 Arie di Stile Antico*, #16

**Vorrei**            **poterti**            **odiare,**  
[vor.'rɛ:i        po.'tɛr.ti        o.'dja:.re]  
I-would-like    to-be-able-you    to-hate,  
(*I would like to be able to hate you.*)

**ma**            **troppo**            **schiaivo**        **ho**            **il**            **cor.**  
[ma        'trɔp.po        'skja:.        vɔ            il        kɔ:r]  
but        too-much        a-slave        I-have        the        heart.  
(*but my heart is too much your slave.*)

Ripenso alle tante promesse mendaci,  
ai lunghi tormenti durati sin qui,  
eppur ti ricopro le labbra di baci,  
ti stringo al mio core che tanto soffrì,  
che sanguina e chiede pietà al suo dolor.

Vorrei poterti odiare,  
ma troppo schiaivo ho il cor.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

